

# DIN EN 1093-2:2008-09 (E)

## Safety of machinery - Evaluation of the emission of airborne hazardous substances - Part 2: Tracer gas method for the measurement of the emission rate of a given pollutant (includes Amendment A1:2008)

---

| <b>Contents</b>   |                               | <b>Page</b> |
|---|-------------------------------|-------------|
| Foreword .....  |                               | 3           |
| Introduction .....  |                               | 4           |
| 1   | Scope .....                   | 5           |
| 2   | Normative references .....    | 5           |
| 3   | Terms and definitions .....   | 5           |
| 4   | Principle .....               | 5           |
| 5   | Location of the machine ..... | 5           |
| 5.1   | General .....                 | 5           |
| 5.2   | Test room method .....        | 5           |
| 5.3   | Field method .....            | 6           |
| 6   | Apparatus and materials ..... | 6           |
| 7   | Measurement points .....      | 7           |
| 8   | Procedure .....               | 8           |
| 9   | Data analysis .....           | 8           |
| 10  | Expression of results .....   | 9           |
| 11  | Test report .....             | 10          |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential<br/>Requirements of EU Directive 98/37/EC .....</b>   |                               | <b>12</b>   |
| <b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential<br/>Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b> |                               | <b>13</b>   |